I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EWG) Nr. 194/84 DES RATES

vom 4. Januar 1984

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 3588/82 über die gemeinsame Einfuhrregelung für bestimmte Textilwaren mit Ursprung in Jugoslawien

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Gemeinschaft und Jugoslawien haben zum Kooperationsabkommen ein Zusatzprotokoll über den Handel mit Textilwaren geschlossen.

Der Rat hat mit der Verordnung (EWG) Nr. 3588/82 (1) eine gemeinsame Einfuhrregelung für bestimmte Textilwaren mit Ursprung in Jugoslawien bis 1986 getroffen.

Seit Inkrafttreten dieser Verordnung sind einige Anpassungen erforderlich geworden.

Es empfiehlt sich, daß die Gemeinschaft diese Anpassungen zur Anwendung bringt; hierfür muß die Verordnung (EWG) Nr. 3588/82 in bestimmten Punkten geändert werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EWG) Nr. 3588/82 wird wie folgt geändert:

1. Absatz 2 des Artikels 3 wird gestrichen; die Absätze 3, 4, 5, 6 und 7 werden die Absätze 2, 3, 4, 5 und 6.
2. Artikel 10 Absatz 5 Buchstabe c) Satz 1 erhält folgende Fassung: „Die Kommission kann bis zum Abschluß ... Höchstmengen festsetzen, ...".
3. Die Anhänge werden durch die Anhänge dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 4. Januar 1984.

Im Namen des Rates

Der Präsident

M. ROCARD

(1) ABl. Nr. L 374 vom 31. 12. 1982, S. 47.

INHALTSVERZEICHNIS

		Seite
ANHANG I	Warenliste nach Artikel 1	3
ANHANG I A	Zusammensetzung nach Gruppen und Kategorien	28
ANHANG II	Höchstmengen für 1983 bis 1986	29
ANHANG III	Dieser Anhang wird gestrichen, da sein Inhalt im oben erwähnten Anhang II enthalten ist	
ANHANG IV	Gemäß Artikel 2 (Ursprung und administrative Zusammenarbeit)	37
ANHANG V	Gemäß Artikel 1 (Klassifizierung, System doppelter Kontrolle, Form und Ausstellung der Ausfuhrlizenzen und Ursprungszeugnisse; gemeinsame Bestimmungen)	39
ANHANG VI	Gemäß Artikel 4 (Handwerkliche Waren und Waren der Volkskunst)	47
ANHANG VII	Gemäß Artikel 5 (Regelung für die Einfuhr im passiven Veredelungsverkehr)	51

ANHANG I

WARENLISTE

nach Artikel 1

Der Begriff „Säuglingskleidung" umfaßt auch Mädchenkleidung bis einschließlich Handelsgröße 86.

Wegen Fehlens näherer Angaben über die Zusammensetzung der Erzeugnisse der Kategorien 1 bis 114 werden diese Erzeugnisse so behandelt, als ob sie ausschließlich aus Wolle oder feinen Tierhaaren, aus Baumwolle oder aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen bestünden.

GRUPPE I A

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Baumwollgarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf		
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99 55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Andere Gewebe aus Baumwolle: Gewebe aus Baumwolle, andere als Drehergewebe, Schlingengewebe (Frottiergewebe), Bänder, Samt, Plüsch, Schlingengewebe, Chenillegewebe, Tülle und geknüpfte Netzstoffe a) davon: andere als roh oder gebleicht		
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49 56.07-01, 05, 07, 08, 12, 15, 19, 22, 25, 29, 31, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 49	Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern: A. aus synthetischen Spinnfasern: Gewebe aus synthetischen Spinnfasern, andere als Bänder, Samt, Plüsch, Schlingengewebe (einschließlich Frottiergewebe) und Chenillegewebe a) davon: andere als roh oder gebleicht		

GRUPPE I B

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert; Oberhemden, T-Shirts, Unterziehpullis, Unterhemden und dergleichen, aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, andere als Säuglingskleidung, aus Baumwolle oder synthetischen Spinnstoffen: T-Shirts und Unterziehpullis aus künstlichen Spinnstoffen, andere als Säuglingskleidung	6,48	154
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: Pullover, Slipover, Twinsets, Westen und Strickjacken, aus Gewirken, aus Wolle, Baumwolle, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen (weder gummielastisch noch kautschutiert)	4,53	221
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)	 61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Oberkleidung für Männer und Knaben Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Shorts und andere kurze Hosen und lange Hosen, aus Geweben, für Männer und Knaben; lange Hosen aus Geweben für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, aus Wolle, Baumwolle, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	1,76	568
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55		Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere	5,55	180

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
7 *(Forts.)*	61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Blusen und Hemdblusen aus Gewirken (weder gummielastisch noch kautschutiert) oder Geweben, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, aus Wolle, Baumwolle, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Unterkleidung (Leibwäsche) für Männer und Knaben, auch Kragen, Vorhemden und Manschetten: Oberhemden, auch Sport- und Arbeitshemden, aus Geweben, für Männer und Knaben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	4,60	217

GRUPPE II A

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
9	55.08		Schlingengewebe (Frottiergewebe) aus Baumwolle		
	62.02 B III a) 1		Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche; Vorhänge, Gardinen und andere Gegenstände zur Innenausstattung:		
			B. andere:		
		55.08-10, 30, 50, 80	Schlingengewebe (Frottiergewebe) aus Baumwolle; Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche aus Schlingengeweben (Frottiergeweben) aus Baumwolle		
		62.02-71			
20	62.02 B I a) c)		Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche; Vorhänge, Gardinen und andere Gegenstände zur Innenausstattung:		
			B. andere:		
		62.02-12, 13, 19	Bettwäsche aus Geweben		
22	56.05 A		Garne aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern (oder aus Abfällen von synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen), nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:		
			A. aus synthetischen Spinnfasern:		
		56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47	Garne aus synthetischen Spinnfasern, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:		
			a) davon:		
		56.05-21, 23, 25, 28, 32, 34, 36	aus Acrylfasern		
23	56.05 B		Garne aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern (oder aus Abfällen von synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen), nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:		
			B. aus künstlichen Spinnfasern:		
		56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99	Garne aus künstlichen Spinnfasern, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
32	ex 58.04		Samt, Plüsch, Schlingengewebe und Chenillegewebe, ausgenommen Gewebe der Tarifnrn. 55.08 und 58.05:		
		58.04-07, 11, 15, 18, 41, 43, 45, 61, 63, 67, 69, 71, 75, 77, 78	Samt, Plüsch, Schlingengewebe und Chenillegewebe, ausgenommen Frottiergewebe aus Baumwolle, und Bänder, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen:		
			a) davon aus Baumwolle:		
		58.04-63	Rippensamt		
39	62.02 B II a) c) III a) 2 c)		Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche; Vorhänge, Gardinen und andere Gegenstände zur Innenausstattung:		
			B. andere:		
		62.02-40, 42, 44, 46, 51, 59, 65, 72, 74, 77	Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche, aus Geweben, andere als Wäsche aus Frottiergeweben aus Baumwolle		

GRUPPE II B

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Strümpfe, Unterziehstrümpfe, Socken, Söckchen, Strumpfschoner und ähnliche Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: andere als Damenstrümpfe aus synthetischen Spinnstoffen	24,3 Paar	41
13	60.04 B IV b) 1 cc) 2 dd) d) 1 cc) 2 cc)	60.04-48, 56, 75, 85	Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert: Unterhosen und Slips, für Männer und Knaben; Schlüpfer und dergleichen für Frauen, Mädchen und Kleinkinder (ausgenommen Säuglinge); aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, aus Baumwolle oder aus synthetischen Spinnstoffen	17	59
14 A	61.01 A I	61.01-01	Oberkleidung für Männer und Knaben: Mäntel aus getränkten, bestrichenen oder überzogenen Geweben der Tarifnr. 59.08, 59.11 oder 59.12, für Männer und Knaben	1,0	1 000
14 B	61.01 B V b) 1 2 3	61.01-41, 42, 44, 46, 47	Oberkleidung für Männer und Knaben: Mäntel und Umhänge, aus Geweben, für Männer und Knaben, andere als Waren der Kategorie 14 A, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	0,72	1.389
15 A	61.02 B I a)	61.02-05	Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Mäntel aus getränkten, bestrichenen oder überzogenen Geweben der Tarifnr. 59.08, 59.11 oder 59.12, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder	1,1	909
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Mäntel, Umhänge und Jacken, aus Geweben, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, andere als Kleidung der Kategorie 15 A, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	0,84	1190

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Oberkleidung für Männer und Knaben: Anzüge und Kombinationen, ausgenommen Skianzüge, aus Geweben, für Männer und Knaben (einschließlich der aus zwei oder drei Teilen bestehenden Kombinationen, die zusammen bestellt, aufgemacht und befördert und normalerweise zusammen verkauft werden), aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	0,80	1 250
17	61.01 B V a) 1 2 3	61.01-34, 36, 37	Oberkleidung für Männer und Knaben: Sakkos und Jacken aus Geweben, für Männer und Knaben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	1,43	700
18	61.03 B C	61.03-51, 55, 59, 81, 85, 89	Unterkleidung (Leibwäsche) für Männer und Knaben, auch Kragen, Vorhemden und Manschetten: Unterkleidung aus Geweben, andere als Oberhemden, auch Sport- und Arbeitshemden, für Männer und Knaben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnfasern		
19	61.05 A B I III	61.05-20 61.05-30, 99	Taschentücher und Ziertaschentücher: A. aus Baumwolle und mit einem Wert von mehr als 15 ECU je kg Eigengewicht B. andere: Taschentücher aus Gewebe, mit einem Wert von nicht mehr als 15 ECU je kg Eigengewicht	59	17
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	61.01-29, 31, 32 61.02-25, 26, 28	Oberkleidung für Männer und Knaben Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Parkas; Anoraks, Windjacken und dergleichen, aus Geweben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	2,3	435

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
24	60.04 B IV b) 1 bb) 2 aa) bb) d) 1 bb) 2 aa) bb)	 60.04-47, 73 60.04-51, 53, 81, 83	Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert: Schlafanzüge aus Gewirken, aus Baumwolle oder aus synthetischen Spinnstoffen, für Männer und Knaben Schlafanzüge und Nachthemden aus Gewirken, aus Baumwolle oder aus synthetischen Spinnstoffen, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder (ausgenommen Säuglinge)	3,9	257
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44 61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	 60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Kleider aus Geweben und aus Gewirken, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder (ausgenommen Säuglinge), aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	3,1	323
27	60.05 A II, b) 4 dd) 61.02 B II e) 5 aa) bb) cc)	 60.05-51, 52, 54, 58 61.02-57, 58, 62	Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Röcke, einschließlich Hosenröcke, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder (ausgenommen Säuglinge), aus Geweben oder aus Gewirken, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	2,6	385

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
28	60.05 A II b) 4 ee)		Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere:	1,61	620
		60.05-61, 62, 64	Hosen aus Gewirken (ausgenommen Shorts), andere als für Säuglinge, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
29	61.02 B II e) 3 aa) bb) cc)		Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere:	1,37	730
		61.02-42, 43, 44	Kostüme und Hosenanzüge, ausgenommen Skianzüge, aus Geweben (einschließlich der aus zwei oder drei Teilen bestehenden Kombinationen, die zusammen bestellt, aufgemacht und befördert und normalerweise zusammen verkauft werden), für Frauen, Mädchen und Kleinkinder (ausgenommen Säuglinge), aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
30 A	61.04 B I		Unterkleidung (Leibwäsche) für Frauen, Mädchen und Kleinkinder:	4,0	250
		61.04-11, 13, 18	Schlafanzüge und Nachthemden, aus Geweben, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
30 B	61.04 B II		Unterkleidung (Leibwäsche) für Frauen, Mädchen und Kleinkinder:		
		61.04-91, 93, 98	Unterkleidung aus Geweben, andere als Schlafanzüge und Nachthemden, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder (ausgenommen Säuglinge), aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
31	61.09 D		Korsette, Hüftgürtel, Mieder, Büstenhalter, Hosenträger, Strumpfhalter, Strumpfbänder, Sockenhalter und ähnliche Waren, aus Spinnstoffen, auch gewirkt, auch gummielastisch:	18,2	55
		61.09-50	Büstenhalter, aus Geweben oder aus Gewirken		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
68	60.04 A I II a) b) c) III a) b) c) d)		Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Säuglingskleidung: Mädchenkleidung bis einschließlich Handelsgröße 86:		
		60.04-02, 03, 04, 06, 07, 08, 10, 11, 12, 14	Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, für Säuglinge		
73	60.05 A II b) 3		Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere:	1,67	600
		60.05-16, 17, 19	Trainingsanzüge aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
76	61.01 B I 61.02 B II a)		Oberkleidung für Männer und Knaben Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere:	1,6	625
		61.01-13, 15, 17, 19 61.02-12, 14	Arbeits- und Berufskleidung aus Geweben, für Männer und Knaben; Schürzen, Kittel und andere Arbeits- und Berufskleidung, aus Geweben, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
78	61.01 A II B III V f) 1 g) 1 2 3		Oberkleidung für Männer und Knaben:		
		61.01-09, 24, 25, 26, 81, 92, 95, 96	Bademäntel und -jacken; Hausmäntel, Hausjacken und ähnliche Hauskleidung; Anzüge, Kombinationen und Skianzüge (aus zwei oder drei Teilen bestehend, sowie andere Oberkleidung, aus Geweben, für Männer und Knaben, ausgenommen Kleidung der Kategorien 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 und 79, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
81	61.02 B I b) II c) e) 8 aa) 9 aa) bb) cc)	61.02-07, 22, 23, 24, 85, 90, 91, 92	Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Bademäntel und -jacken; Hausmäntel, Bettjäckchen und ähnliche Hauskleidung sowie andere Oberkleidung, aus Geweben, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, ausgenommen Kleidung der Kategorien 6, 7, 15 A, 15 B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 und 80, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
83	60.05 A II a) b) 4 hh) 11 22 33 44 ijij) 11 kk) 11 ll) 11 22 33 44	60.05-04, 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90, 91	Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere: Oberkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, andere als Kleidung der Kategorien 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 und 75, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		

GRUPPE III A

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
33	51.04 A III a)		Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfäden (einschließlich Gewebe aus Monofilen oder Streifen der Tarifnr. 51.01 oder 51.02): A. Gewebe aus synthetischen Spinnfäden		
	62.03 B II b) 1		Säcke und Beutel zu Verpackungszwecken: B. aus Geweben aus anderen Spinnstoffen: II. andere:		
		51.04-06 62.03-51, 59	Gewebe aus Streifen oder dergleichen, aus Polyäthylen oder Polypropylen, mit einer Breite von weniger als 3 m; Säcke aus Geweben, aus Streifen oder dergleichen		
34	51.04 A III b)		Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfäden (einschließlich Gewebe aus Monofilen oder Streifen der Tarifnr. 51.01 oder 51.02): A. Gewebe aus synthetischen Spinnfäden:		
		51.04-08	Gewebe aus Streifen oder dergleichen, aus Polyäthylen oder Polypropylen, mit einer Breite von 3 m oder mehr		
35	51.04 A IV		Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfäden (einschließlich Gewebe aus Monofilen oder Streifen der Tarifnr. 51.01 oder 51.02): A. Gewebe aus synthetischen Spinnfäden:		
		51.04-10, 11, 13, 15, 17, 18, 21, 23, 25, 27, 28, 32, 34, 36, 41, 48	Gewebe aus synthetischen Spinnfäden, andere als Cordgewebe für die Reifenherstellung und Gewebe mit Elastomer-Fäden: a) davon:		
		51.04-10, 15, 17, 18, 23, 25, 27, 28, 32, 34, 41, 48	andere als roh oder gebleicht		
36	51.04 B III		Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfäden (einschließlich Gewebe aus Monofilen oder Streifen der Tarifnr. 51.01 oder 51.02): B. Gewebe aus künstlichen Spinnfäden:		
		51.04-55, 56, 58, 62, 64, 66, 72, 74, 76, 81, 89, 93, 94, 97, 98	Gewebe aus künstlichen Spinnfäden, andere als Cordgewebe für die Reifenherstellung und Gewebe mit Elastomer-Fäden: a) davon:		
		51.04-55, 58, 62, 64, 72, 74, 76, 81, 89, 94, 97, 98	andere als roh oder gebleicht		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
37	56.07 B		Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern:		
			B. aus künstlichen Spinnfasern:		
		56.07-50, 51, 55, 56, 59, 60, 61, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 82, 83, 84, 87	Gewebe aus künstlichen Spinnfasern, andere als Bänder, Samt, Plüsch und Schlingengewebe (einschließlich Frottiergewebe) und Chenillegewebe:		
			a) davon:		
		56.07-50, 55, 56, 59, 61, 65, 67, 69, 70, 71, 73, 74, 77, 78, 83, 84, 87	andere als roh oder gebleicht		
38 A	60.01 B I b) 1		Gewirke als Meterware, weder gummielastisch noch kautschutiert:		
			B. aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen:		
		60.01-40	Gewirke als Meterware aus synthetischen Spinnstoffen, für Vorhänge und Gardinen		
38 B	62.02 A II		Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche; Vorhänge, Gardinen und andere Gegenstände zur Innenausstattung:		
		62.02-09	A. Gardinen		
40	62.02 B IV a) c)		Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche; Vorhänge, Gardinen und andere Gegenstände zur Innenausstattung:		
			B. andere:		
		62.02-83, 85, 89	Vorhänge (andere als Gardinen) und Gegenstände zur Innenausstattung, aus Geweben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
41	ex 51.01 A		Synthetische und künstliche Spinnfäden, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf:		
			A. synthetische Spinnfäden:		
		51.01-01, 02, 03, 04, 08, 09, 10, 12, 20, 22, 24, 27, 29, 30, 41, 42, 43, 44, 46, 48	Synthetische Spinnfäden, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf, andere als nicht texturierte Garne, ungezwirnt, ungedreht oder mit 50 Drehungen oder weniger je Meter		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
42	ex 51.01 B	51.01-50, 61, 67, 68, 71, 77, 78, 80	Synthetische und künstliche Spinnfäden, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf: B. künstliche Spinnfäden: Künstliche Spinnfäden, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf, andere als Viskose-Spinnfäden, ungezwirnt, ohne Drehung oder mit 250 Drehungen oder weniger je Meter, und nicht texturierte ungezwirnte Acetat-Spinnfäden		
43	51.03	51.03-10, 20	Synthetische und künstliche Spinnfäden, in Aufmachungen für den Einzelverkauf		
44	51.04 A II	51.04-05	Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfäden (einschließlich Gewebe aus Monofilen oder Streifen der Tarifnr. 51.01 oder 51.02): A. Gewebe aus synthetischen Spinnfäden: Gewebe aus synthetischen Spinnfäden, mit Elastomer-Fäden		
45	51.04 B II	51.04-54	Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfäden (einschließlich Gewebe aus Monofilen oder Streifen der Tarifnr. 51.01 oder 51.02): B. Gewebe aus künstlichen Spinnfäden: Gewebe aus künstlichen Spinnfäden, mit Elastomer-Fäden		
46	ex 53.05	53.05-10, 22, 29, 31, 38, 39	Wolle, feine und grobe Tierhaare, gekrempelt oder gekämmt: Wolle und feine Tierhaare, gekrempelt oder gekämmt		
47	53.06 53.08 A	53.06-21, 25, 31, 35, 51, 55, 71, 75 53.08-11, 15	Streichgarne aus Wolle, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf Garne aus feinen Tierhaaren, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf: Streichgarne aus Wolle oder aus feinen Tierhaaren, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf		
48	53.07 53.08 B	53.07-02, 08, 12, 18, 30, 40, 51, 59, 81, 89 53.08-21, 25	Kammgarne aus Wolle, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf Garne aus feinen Tierhaaren, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf: Kammgarne aus Wolle oder aus feinen Tierhaaren, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
49	ex 53.10		Garne aus Wolle, aus feinen oder groben Tierhaaren oder aus Roßhaar, in Aufmachungen für den Einzelverkauf:		
		53.10-11, 15	Garne aus Wolle oder aus feinen Tierhaaren, in Aufmachungen für den Einzelverkauf		
50	53.11	53.11-01, 03, 07, 11, 13, 17, 20, 30, 40, 52, 54, 58, 72, 74, 75, 82, 84, 88, 91, 93, 97	Gewebe aus Wolle oder feinen Tierhaaren		
51	55.04	55.04-00	Baumwolle, gekrempelt oder gekämmt		
52	55.06	55.06-10, 90	Baumwollgarne, in Aufmachungen für den Einzelverkauf		
53	55.07	55.07-10, 90	Drehergewebe aus Baumwolle		
54	56.04 B		Synthetische und künstliche Spinnfasern und Abfälle von synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen, gekrempelt, gekämmt oder anders für die Spinnerei vorbereitet: B. künstliche Spinnstoffe:		
		56.04-21, 23, 28	Künstliche Spinnfasern und Abfälle von künstlichen Spinnstoffen, gekrempelt oder gekämmt		
55	56.04 A		Synthetische und künstliche Spinnfasern und Abfälle von synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen, gekrempelt, gekämmt oder anders für die Spinnerei vorbereitet: A. synthetische Spinnstoffe:		
		56.04-11, 13, 15, 16, 17, 18	Synthetische Spinnfasern und Abfälle von synthetischen Spinnstoffen, gekrempelt oder gekämmt		
56	56.06 A		Garne aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern (oder aus Abfällen von synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen), in Aufmachungen für den Einzelverkauf:		
		56.06-11, 15	Garne aus synthetischen Spinnfasern (oder aus Abfällen von synthetischen Spinnstoffen), in Aufmachungen für den Einzelverkauf		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
57	56.06 B		Garne aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern (oder aus Abfällen von synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen), in Aufmachungen für den Einzelverkauf:		
		56.06-20	Garne aus künstlichen Spinnfasern (oder aus Abfällen von künstlichen Spinnstoffen), in Aufmachungen für den Einzelverkauf		
58	58.01	58.01-01, 11, 13, 17, 30, 80	Geknüpfte Teppiche, auch konfektioniert		
59	58.02 ex A B 59.02 ex A		Andere Teppiche, auch konfektioniert; Kelim, Sumak, Karamanie und dergleichen, auch konfektioniert Filze und Waren daraus, auch getränkt oder bestrichen: A. Filze als Meterware oder nur quadratisch oder rechteckig zugeschnitten:		
		58.02-04, 06, 07, 09, 56, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 90 59.02-01, 09	Gewebte oder gewirkte Teppiche, auch konfektioniert; Kelim, Sumak, Karamanie und dergleichen, auch konfektioniert; Bodenbeläge aus Filz		
60	58.03		Tapisserien, handgewebt (Gobelins, Flandrische Gobelins, Aubusson, Beauvais und ähnliche), und Tapisserien als Nadelarbeit (z. B. Petit Point-, Kreuzstich), auch konfektioniert:		
		58.03-00	Tapisserien, handgefertigt		
61	58.05 A I a) c) II B		Bänder und schußlose Bänder aus parallel gelegten und geklebten Garnen oder Spinnstoffen (bolducs), ausgenommen Waren der Tarifnr. 58.06:		
		58.05-01, 08, 30, 40, 51, 59, 61, 69, 73, 77, 79, 90	Bänder, nicht breiter als 30 cm, mit gewebten, geklebten oder in anderer Weise hergestellten Webekanten, andere als Etiketten und ähnliche Waren; schußlose Bänder (bolducs)		
62	58.06	58.06-10, 90	Etiketten, Abzeichen und ähnliche Waren, gewebt, nicht bestickt, als Meterware oder zugeschnitten		
	58.07		Chenillegarne; Gimpen (andere als umsponnene Garne der Tarifnr. 52.01 und als umsponnene Garne aus Roßhaar); Geflechte und sonstige Posamentierwaren, als Meterware; Quasten, Troddeln, Oliven, Nüsse, Pompons und dergleichen:		
		58.07-31, 39, 50, 80	Chenillegarne; Gimpen (andere als umsponnene Metallgarne und als umsponnene Garne aus Roßhaar); Geflechte und sonstige Posamentierwaren, als Meterware; Quasten, Troddeln, Oliven, Nüsse, Pompons und dergleichen		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
62 *(Forts.)*	58.08	58.08-10, 90	Tülle und geknüpfte Netzstoffe, ungemustert		
	58.09	58.09-11, 19, 21, 31, 35, 39, 91, 95, 99	Tülle, geknüpfte Netzstoffe und Bobinetgardinenstoffe, gemustert; Spitzen (maschinen- oder handgefertigt), als Meterware oder als Motiv		
	58.10	58.10-21, 29, 41, 45, 49, 51, 55, 59	Stickereien als Meterware oder als Motiv		
63	60.01 B I a)		Gewirke als Meterware, weder gummielastisch noch kautschutiert: B. aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
	60.06 A		Gummielastische Gewirke und kautschutierte Gewirke, als Meterware, sowie Waren daraus (einschließlich Knieschützer und Gummistrümpfe): A. Meterware:		
		60.01-30 60.06-11, 18	Gewirke als Meterware, weder gummielastisch noch kautschutiert, aus synthetischen Spinnstoffen mit Elastomer-Fäden; gummielastische Gewirke und kautschutierte Gewirke als Meterware		
64	60.01 B I b) 2 3		Gewirke als Meterware, weder gummielastisch noch kautschutiert: B. aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen:		
		60.01-51, 55	Raschelspitzen und hochflorige Gewirke (Pelzcharakter), weder gummielastisch noch kautschutiert, aus synthetischen Spinnstoffen		
65	60.01 A B I b) 4 II C I	60.01-01, 10, 62, 64, 65, 68, 72, 74, 75, 78, 81, 89, 92, 94, 96, 97	Gewirke als Meterware, weder gummielastisch noch kautschutiert: Andere als Waren der Kategorien 38 A, 63 und 64, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
66	62.01 A B I II a) b) c)	62.01-10, 20, 81, 85, 93, 95	Decken: Decken aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		

GRUPPE III B

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
10	60.02 A B		Handschuhe aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert:	17 Paar	59
		60.02-40	Handschuhe aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, mit Kunststoff getränkt oder bestrichen		
		60.02-50, 60, 70, 80	Handschuhe aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, andere als mit Kunststoff getränkt oder bestrichen		
67	60.05 A II b) 5 B		Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert		
	60.06 B II III		Gummielastische Gewirke und kautschutierte Gewirke, als Meterware, sowie Waren daraus (einschließlich Knieschützer und Gummistrümpfe):		
			B. andere Waren:		
		60.05-93, 94, 95, 96, 97, 98, 99	Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren (ausgenommen Kleidung), weder gummielastisch noch kautschutiert; Waren aus gummielastischen oder kautschutierten Gewirken (andere als Badeanzüge), aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
		60.06-92, 96, 98			
		60.05-97	a) davon:		
			Säcke und Beutel zu Verpakkungszwecken, aus Streifen oder dergleichen, aus Polyäthylen oder Polypropylen		
69	60.04 B IV b) 2 cc)		Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert:	7,8	128
			B. aus anderen Spinnstoffen:		
		60.04-54	Unterkleider und Unterröcke aus Gewirken, aus synthetischen Spinnstoffen, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder (ausgenommen Säuglinge)		
70	60.04 B III		Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert:	30,4	33
			B. aus anderen Spinnstoffen:		
		60.04-31, 33, 34	Strumpfhosen		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
71	60.05 A II b) 1		Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere: b) andere: 1. Säuglingskleidung; Mädchenkleidung bis einschließlich Handelsgröße 86:		
		60.05-06, 07, 08, 09	Oberkleidung für Säuglinge, gewirkt, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
72	60.05 A II b) 2		Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere	9,7	103
	60.06 B I		Gummielastische Gewirke und kautschutierte Gewirke, als Meterware, sowie Waren daraus (einschließlich Knieschützer und Gummistrümpfe): B. andere Waren:		
		60.05-11, 13, 15 60.06-91	Badeanzüge aus Gewirken		
	61.01 B II		Oberkleidung für Männer und Knaben		
	61.02 B II b)		Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere:		
		61.01-22, 23 61.02-16, 18	Badehosen und -anzüge aus Geweben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
74	60.05 A II b) 4 gg) 11 22 33 44		Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere:	1,54	650
		60.05-71, 72, 73, 74	Kostüme und Hosenanzüge (einschließlich der aus zwei oder drei Teilen bestehenden Kombinationen, die zusammen bestellt, aufgemacht und befördert und normalerweise zusammen verkauft werden), aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder (ausgenommen Säuglinge), aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen (ausgenommen Skianzüge)		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
75	60.05 A II b) 4 ff)	60.05-66, 68	Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere: Anzüge und Kombinationen (einschließlich der aus zwei oder drei Teilen bestehenden Kombinationen, die zusammen bestellt, aufgemacht und befördert und normalerweise zusammen verkauft werden, aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, für Männer und Knaben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen (ausgenommen Skianzüge)	0,80	1 250
77	60.03 B II a)	60.03-24, 26	Strümpfe, Unterziehstrümpfe, Socken, Söckchen, Strumpfschoner und ähnliche Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: Damenstrümpfe aus synthetischen Spinnstoffen	40 Paar	25
80	61.02 A 61.04 A	61.02-01, 03 61.04-01, 09	Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: A. Säuglingskleidung: Mädchenkleidung bis einschließlich Handelsgröße 86 Unterkleidung (Leibwäsche) für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: A. Säuglingskleidung: Mädchenkleidung bis einschließlich Handelsgröße 86: Säuglingskleidung aus Geweben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		
82	60.04 B IV a) c)	60.04-38, 60	Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert: B. aus anderen Spinnstoffen: Unterkleidung, andere als für Säuglinge, aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, aus Wolle, feinen Tierhaaren oder künstlichen Spinnstoffen		
84	61.06 B C D E	61.06-30, 40, 50, 60	Schals, Umschlagtücher, Halstücher, Kragenschoner, Kopftücher, Schleier und ähnliche Waren: Andere als Wirkwaren, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
85	61.07 B C D	61.07-30, 40, 90	Krawatten: Andere als Wirkwaren, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	17,9	56
86	61.09 A B C E	61.09-20, 30, 40, 80	Korsette, Hüftgürtel, Mieder, Büstenhalter, Hosenträger, Strumpfhalter, Strumpfbänder, Sockenhalter und ähnliche Waren, aus Spinnstoffen, auch gewirkt, auch gummielastisch: Korsette, Hüftgürtel, Mieder, Hosenträger, Strumpfhalter, Strumpfbänder, Sockenhalter und ähnliche Waren, andere als Büstenhalter, aus Geweben oder aus Gewirken, auch gummielastisch	8,8	114
87	61.10	61.10-00	Handschuhe, Strümpfe, Socken und Söckchen, nicht gewirkt		
88	61.11	61.11-00	Anderes konfektioniertes Bekleidungszubehör, z. B. Schweißblätter, Schulterpolster und andere Polster für Schneiderarbeiten, Gürtel, Muffe, Schutzärmel: Andere als aus Gewirken		

GRUPPE III C

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
90	ex 59.04	59.04-11, 13, 15, 16, 19, 21	Bindfäden, Seile und Taue, auch geflochten: Bindfäden, Seile und Taue, aus synthetischen Spinnstoffen, auch geflochten		
91	62.04 A II B II	62.04-23, 73	Planen, Segel, Markisen, Zelte und Zeltlagerausrüstungen: Zelte		
92	51.04 A I B I		Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfäden (einschließlich Gewebe aus Monofilen oder Streifen der Tarifnr. 51.01 oder 51.02)		
	59.11 A III a)		Kautschutierte Gewebe, ausgenommen Gewirke: A. kautschutierte Gewebe (ausgenommen Erzeugnisse des Absatzes B): III. andere:		
		51.04-03, 52 59.11-15	Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfäden und kautschutierte Gewebe, für die Reifenherstellung		
93	62.03 B I b) II a) b) 2 c)	62.03-30, 40, 97, 98	Säcke und Beutel zu Verpackungszwekken: B. aus Geweben aus anderen Spinnstoffen: Säcke und Beutel zu Verpackungszwecken, gewebt, aus anderen Spinnstoffen als aus Streifen oder dergleichen, aus Polyäthylen oder Polypropylen		
94	59.01	59.01-07, 12, 14, 15, 16, 18, 21, 29	Watte und Waren daraus, Scherstaub, Knoten und Noppen, aus Spinnstoffen		
95	ex 59.02	59.02-35, 41, 47, 51, 57, 59, 91, 95, 97	Filze und Waren daraus, auch getränkt oder bestrichen: Filze und Waren daraus, auch getränkt oder bestrichen, andere als Bodenbeläge		
96	59.03	59.03-11, 19, 30	Vliesstoffe und Waren daraus, auch getränkt oder bestrichen: andere als Kleidung und Bekleidungszubehör		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
97	59.05		Netze aus Waren der Tarifnr. 59.04, in Stücken, als Meterware oder abgepaßt; abgepaßte Fischernetze aus Garnen, Bindfäden oder Seilen:		
		59.05-11, 31, 39, 51, 59, 91, 99	Netze aus Bindfäden, Seilen und Tauen, in Stücken, als Meterware oder abgepaßt, abgepaßte Fischernetze aus Garnen, Bindfäden oder Seilen		
98	59.06		Andere Waren aus Garnen, Bindfäden, Seilen oder Tauen, ausgenommen Gewebe und Waren daraus:		
		59.06-00	Waren aus Garnen, Bindfäden, Seilen oder Tauen, ausgenommen Gewebe, Waren daraus und Waren der Kategorie 97		
99	59.07	59.07-10, 90	Gewebe, mit Leim oder stärkehaltigen Zurichtestoffen bestrichen, zum Einbinden von Büchern, zum Herstellen von Futteralen und anderen Kartonagen oder zu ähnlichen Zwecken; Pausleinwand; präparierte Malleinwand; Bougram und ähnliche Erzeugnisse für die Hutmacherei		
100	59.08	59.08-10, 51, 61, 71, 79	Gewebe, mit Zellulosederivaten oder anderen Kunststoffen getränkt, bestrichen oder überzogen oder mit Lagen aus diesen Stoffen versehen		
101	ex 59.04		Bindfäden, Seile und Taue, auch geflochten:		
		59.04-80	andere als aus synthetischen Spinnstoffen		
102	59.10	59.10-10, 31, 39	Linoleum, auch zugeschnitten; Fußbodenbelag aus einem Grund aus Spinnstoffen mit aufgetragener Deckschicht aus beliebigen Stoffen, auch zugeschnitten		
103	59.11 A I II III b) B		Kautschutierte Gewebe, ausgenommen Gewirke:		
		59.11-11, 14, 17, 20	mit Ausnahme der für die Reifenherstellung		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
104	59.12	59.12-00	Andere Gewebe getränkt oder bestrichen; bemalte Gewebe für Theaterdekorationen, Atelierhintergründe und dergleichen: Gewebe, getränkt oder bestrichen, andere als die der Kategorien 99, 100, 102, und 103; bemalte Gewebe für Theaterdekorationen, Atelierhintergründe und dergleichen		
105	59.13	59.13-01, 11, 13, 15, 19, 32, 34, 35, 39	Gummielastische Gewebe, ausgenommen Gewirke		
106	59.14	59.14-00	Gewebte, geflochtene oder gewirkte Dochte aus Spinnstoffen für Lampen, Kocher, Kerzen und dergleichen; Glühstrümpfe, auch getränkt, und schlauchförmige Gewirke für Glühstrümpfe		
107	59.15	59.15-10, 90	Pumpenschläuche und ähnliche Schläuche, aus Spinnstoffen, auch mit Armaturen oder Zubehör aus anderen Stoffen		
108	59.16	59.16-00	Förderbänder und Treibriemen, aus Spinnstoffen, auch verstärkt		
109	62.04 A I B I	62.04-21, 61, 69	Planen, Segel, Markisen, Zelte und Zeltlagerausrüstungen: Planen, Segel und Markisen, aus Geweben		
110	62.04 A III B III	62.04-25, 75	Planen, Segel, Markisen, Zelte und Zeltlagerausrüstungen: Luftmatratzen aus Geweben		
111	62.04 A IV B IV	62.04-29, 79	Planen, Segel, Markisen, Zelte und Zeltlagerausrüstungen: Zeltlagerausrüstungen, aus Geweben, andere als Luftmatratzen und Zelte		
112	62.05 A B D E	62.05-01, 10, 30, 93, 95, 99	Andere konfektionierte Waren aus Geweben, einschließlich Schnittmuster zum Herstellen von Bekleidung: Andere konfektionierte Waren aus Geweben, mit Ausnahme derjenigen der Kategorien 113 und 114		

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Äquivalenztabelle	
				Stück/kg	g/Stück
113	62.05 C		Andere konfektionierte Waren aus Geweben, einschließlich Schnittmuster zum Herstellen von Bekleidung: C. Scheuertücher, Wischtücher, Spültücher:		
		62.05-20	Scheuertücher, Wischtücher, Spültücher und Staubtücher, andere als aus Gewirken		
114	59.17 A B II C D	59.17-10, 29, 32, 38, 49, 51, 59, 71, 79, 91, 93, 95, 99	Technische Gewebe und Gegenstände des technischen Bedarfs, aus Spinnstoffen		

ANHANG I A

Zusammensetzung nach Gruppen und Kategorien

				Seite
GRUPPE I	A	Textilien	Kategorien 1, 2, 3	29
	B	Bekleidung	Kategorien 4, 5, 6, 7, 8	31
GRUPPE II	A	Textilien	Kategorie 9	33
	B	Bekleidung	Kategorien 12, 15 B, 16, 24, 73	34
GRUPPE III	A	Textilien	Kategorie 52	36
	B	Bekleidung	Kategorie 67	36

Anmerkung:

Die Kategorie 24 umfaßt die früheren Kategorien 24 und 25 der Verordnung (EWG) Nr. 3059/78 vom 21. Dezember 1978.

ANHANG II

HÖCHSTMENGEN FÜR 1983 BIS 1986

Die Aufteilung der Gemeinschaftshöchstmengen zwischen den Mitgliedstaaten ist für die Jahre 1983 und 1984 endgültig. Für die Jahre 1985 und 1986 erfolgt diese Veröffentlichung zu Unterrichtungszwecken; endgültig wird sie durch Gemeinschaftsverordnungen zu Beginn jedes Jahres festgelegt.

Beim Fehlen näherer Angaben über die Zusammensetzung der Erzeugnisse der Kategorien 1 bis 114 werden diese Erzeugnisse so behandelt, als ob sie ausschließlich aus Wolle oder feinen Tierhaaren, aus Baumwolle oder aus synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen bestünden.

GRUPPE I A

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember			
							1983	1984	1985	1986
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Baumwollgarne, nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf	Jugoslawien	D	Tonnen	2 785	2 790	2 794	2 799
					F		209	214	219	224
					I		4 344	4 346	4 348	4 351
					BNL		121	123	124	125
					UK		143	149	155	161
					IRL		49	49	49	49
					DK		32	32	32	32
					GR		171	171	172	172
					EWG		7 854	7 874	7 893	7 913
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Andere Gewebe aus Baumwolle: Gewebe aus Baumwolle, andere als Drehergewebe, Schlingengewebe (Frottiergewebe), Bänder, Samt, Plüsch, Schlingengewebe, Chenillegewebe, Tülle und geknüpfte Netzstoffe	Jugoslawien	D	Tonnen	1 920	1 940	1 961	1 981
					F		858	867	877	888
					I		4 778	4 786	4 793	4 801
					BNL		516	519	523	527
					UK		1 077	1 083	1 088	1 092
					IRL		12	12	12	12
					DK		134	134	134	134
					GR		200	201	202	203
					EWG		9 495	9 542	9 590	9 638

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember			
							1983	1984	1985	1986
2 a)		55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	a) davon: andere als roh oder gebleicht	Jugoslawien	D	Tonnen	580	586	592	594
					F		184	186	188	192
					I		746	747	748	749
					BNL		132	132	133	134
					UK		139	140	141	142
					IRL		5	5	5	5
					DK		73	73	73	73
					GR		150	151	151	152
					EWG		2 009	2 020	2 031	2 041
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	Gewebe aus synthetischen oder künstlichen Spinnfasern: A. aus synthetischen Spinnfasern: Gewebe aus synthetischen Spinnfasern, andere als Bänder, Samt, Plüsch, Schlingengewebe (einschließlich Frottiergewebe) und Chenillegewebe	Jugoslawien	D	Tonnen	74	82	89	97
					F		65	70	74	78
					I		429	430	432	434
					BNL		32	33	34	35
					UK		61	63	66	69
					IRL		5	5	5	5
					DK		173	173	173	173
					GR		6	6	6	6
					EWG		845	862	879	897

GRUPPE I B

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember			
							1983	1984	1985	1986
4	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert: Oberhemden, T-Shirts, Unterziehpullis, Unterhemden und dergleichen, aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, andere als Säuglingskleidung, aus Baumwolle oder synthetischen Spinnstoffen; T-Shirts und Unterziehpullis aus künstlichen Spinnstoffen, andere als Säuglingskleidung	Jugoslawien	UK	1 000 Stück	250 (1)	650	673	697
5	60.05 A I II b) 4 bb) 11 aaa) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: Pullover, Slipover, Twinsets, Westen und Strickjacken, aus Gewirken, aus Wolle, Baumwolle, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen (weder gummielastisch noch kautschutiert)	Jugoslawien	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück	665 316 80 159 217 6 30 18 1 491	675 327 87 161 221 7 31 19 1 528	686 337 94 164 225 8 32 20 1 566	697 346 103 166 230 9 33 21 1 605
6	61.01 B V d) 1 2 3 e) 1 2 3 61.02 B II e) 6 aa) bb) cc)		Oberkleidung für Männer und Knaben Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder:	Jugoslawien	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück	222 40 30 125 219 2 12 10 660	226 46 34 126 224 2 12 10 680	231 51 38 127 229 2 12 10 700	235 56 42 129 235 2 12 10 721

(1) Die angegebene Höchstmenge gilt für die Zeit vom 17. Oktober 1983 bis 31. Dezember 1983.

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember			
							1983	1984	1985	1986
6 *(Forts.)*		61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	B. andere: Shorts und andere kurze Hosen und lange Hosen, aus Geweben, für Männer und Knaben; lange Hosen aus Geweben für Frauen, Mädchen und Kleinkinder; aus Wolle, Baumwolle, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen							
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55 61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	 60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör: II. andere: Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Blusen und Hemdblusen aus Gewirken (weder gummielastisch noch kautschutiert) oder Geweben, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, aus Wolle, Baumwolle, synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	Jugoslawien	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück	194 29 29 52 30 1 8 9 352	196 32 30 53 31 1 8 9 360	197 34 31 55 33 1 8 9 368	198 37 33 56 34 1 8 9 376
8	61.03 A	 61.03-11, 15, 19	Unterkleidung (Leibwäsche) für Männer und Knaben, auch Kragen, Vorhemden und Manschetten: Oberhemden, auch Sport- und Arbeitshemden, aus Geweben, für Männer und Knaben, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	Jugoslawien	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück	988 257 191 329 535 11 30 41 2 382	993 267 198 333 543 11 31 42 2 418	998 277 205 337 551 11 32 43 2 454	1 003 287 213 341 559 11 33 44 2 491

GRUPPE II A

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember			
							1983	1984	1985	1986
9	55.08		Schlingengewebe (Frottiergewebe) aus Baumwolle	Jugoslawien	D	Tonnen	277	282	286	291
					F		182	185	189	191
	62.02		Bettwäsche, Tischwäsche, Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche; Vorhänge, Gardinen und andere Gegenstände zur Innenausstattung:		I		30	35	41	48
	B III a) 1				BNL		21	25	29	34
					UK		75	87	99	111
					IRL		1	1	1	2
					DK		27	29	30	31
					GR		4	4	5	6
			B. andere:		EWG		617	648	680	714
		55.08-10, 30, 50, 80	Schlingengewebe (Frottiergewebe) aus Baumwolle; Wäsche zur Körperpflege und andere Haushaltswäsche aus Schlingengeweben (Frottiergeweben) aus Baumwolle							
		62.02-71								

GRUPPE II B

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember			
							1983	1984	1985	1986
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Strümpfe, Unterziehstrümpfe, Socken, Söckchen, Strumpfschoner und ähnliche Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert: andere als Damenstrümpfe aus synthetischen Spinnstoffen	Jugoslawien	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Paar	990 2 000 210 337 192 8 160 21 3 918	1 045 2 010 235 361 229 10 162 23 4 075	1 100 2 020 262 383 272 11 164 26 4 238	1 162 2 030 294 408 305 12 167 29 4 407
15 B	61.02 B II e) 11 aa) bb) cc) 22 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Oberkleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder: B. andere: Mäntel, Umhänge und Jacken, aus Geweben, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder, andere als Kleidung der Kategorie 15 A, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	Jugoslawien	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück	176 90 14 25 26 1 34 4 370	179 92 17 28 31 1 34 5 387	182 94 20 31 36 1 34 6 404	185 96 23 35 41 1 34 7 422
16	61.01 B V c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Oberkleidung für Männer und Knaben: Anzüge und Kombinationen, ausgenommen Skianzüge, aus Geweben, für Männer und Knaben (einschließlich der aus zwei oder drei Teilen bestehenden Kombinationen, die zusammen bestellt, aufgemacht und befördert und normalerweise zusammen verkauft werden), aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen	Jugoslawien	D F I BNL UK IRL DK GR EWG	1 000 Stück	112 47 14 27 164 1 37 4 406	116 52 17 30 165 1 37 4 422	121 57 19 33 167 1 37 4 439	126 63 21 36 169 1 37 4 457

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember			
							1983	1984	1985	1986
24	60.04 B IV b) 1 bb) 2 aa) bb) d) 1 bb) 2 aa) bb)	60.04-47, 73	Unterkleidung aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert: Schlafanzüge aus Gewirken, aus Baumwolle oder aus synthetischen Spinnstoffen, für Männer und Knaben	Jugoslawien	F	1 000 Stück	180	189	198	208
		60.04-51, 53, 81, 83	Schlafanzüge und Nachthemden aus Gewirken, aus Baumwolle oder aus synthetischen Spinnstoffen, für Frauen, Mädchen und Kleinkinder (ausgenommen Säuglinge)							
73	60.05 A II b) 3		Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert:	Jugoslawien	D	1 000 Stück	290	292	294	296
					F		93	98	104	110
					I		44	48	52	56
					BNL		94	95	96	97
			A. Oberkleidung und Bekleidungszubehör:		UK		130	136	142	148
					IRL		3	3	3	3
					DK		10	11	12	13
			II. andere:		GR		11	12	13	14
		60.05-16, 17, 19	Trainingsanzüge aus Gewirken, weder gummielastisch noch kautschutiert, aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen		EWG		675	695	716	737

GRUPPE III A

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember			
							1983	1984	1985	1986
52	55.06	55.06-10, 90	Baumwollgarne, in Aufmachungen für den Einzelverkauf	Jugoslawien	I	Tonnen	58	61	64	67

GRUPPE III B

Kategorie Nr.	Tarifnummer	NIMEXE-Kennziffer (1984)	Warenbezeichnung	Drittländer	Mitgliedstaaten	Einheiten	Höchstmengen vom 1. Januar bis 31. Dezember			
							1983	1984	1985	1986
67	60.05 A II b) 5 B		Oberkleidung, Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren, weder gummielastisch noch kautschutiert	Jugoslawien	D	Tonnen	278 (1)	279 (1)	281 (1)	282 (1)
					F		43	48	53	59
					I		36	40	44	49
					BNL		24	28	31	34
	60.06 B II III		Gummielastische Gewirke und kautschutierte Gewirke, als Meterware, sowie Waren daraus (einschließlich Knieschützer und Gummistrümpfe):		UK		55	61	68	75
					IRL		3	3	3	3
					DK		25	25	25	25
					GR		4	5	6	7
			B. andere Waren:		EWG		468	489	511	534
		60.05-93, 94, 95, 96, 97, 98, 99 60.06-92, 96, 98	Bekleidungszubehör und andere Wirkwaren (ausgenommen Kleidung), weder gummielastisch noch kautschutiert; Waren aus gummielastischen oder kautschutierten Gewirken (andere als Badeanzüge), aus Wolle, Baumwolle oder synthetischen oder künstlichen Spinnstoffen							
67 a)			a) davon:							
		60.05-97	Säcke und Beutel zu Verpakkungszwecken, aus Streifen oder dergleichen, aus Polyäthylen oder Polypropylen	Jugoslawien	F	Tonnen	21	22	23	24
					I		18	19	20	21
					BNL		12	13	14	15
					UK		35	37	39	41

(1) Die für Deutschland angegebene Höchstmenge deckt keine Stützstrümpfe gegen Krampfadern (NIMEXE-Kennziffer 60.06-92).

ANHANG IV

gemäß Artikel 2

TEIL I

Ursprung

Artikel 1

(1) Die in Anhang I aufgeführten Waren mit Ursprung in Jugoslawien dürfen nach Maßgabe der in der Verordnung festgelegten Regelung auf Vorlage eines Ursprungszeugnisses, das dem dem Anhang V beigefügten Muster entspricht, in die Gemeinschaft eingeführt werden.

(2) Das Ursprungszeugnis wird von den zuständigen Behörden Jugoslawiens ausgestellt, wenn die betreffenden Waren im Sinne der in der Gemeinschaft geltenden einschlägigen Vorschriften als Ursprungswaren dieses Landes gelten können.

(3) Die in Anhang I aufgeführten Waren außer den Waren der Gruppen I und II dürfen jedoch nach Maßgabe der in der Verordnung festgelegten Regelung auf Vorlage einer Erklärung des Ausführers oder des Lieferanten auf der Rechnung oder — in Ermangelung einer Rechnung – auf einem anderen Handelspapier für die betreffenden Waren eingeführt werden, aus dem hervorgeht, daß die betreffenden Waren im Sinne der in der Gemeinschaft geltenden einschlägigen Vorschriften Ursprungswaren Jugoslawiens sind.

(4) Sind für zu derselben Kategorie und derselben Tarifnummer gehörende Waren unterschiedliche Kriterien für die Bestimmung des Ursprungs festgesetzt, so müssen die Ursprungszeugnisse oder Ursprungserklärungen eine ausreichend genaue Warenbeschreibung enthalten, damit ein Urteil über das Kriterium möglich ist, anhand dessen das Ursprungszeugnis ausgestellt oder die Ursprungserklärung abgegeben wurde.

Artikel 2

Die Feststellung geringfügiger Abweichungen zwischen den Angaben in dem Ursprungszeugnis und den Angaben in den der Zollstelle zur Erledigung der Einfuhrförmlichkeiten für die Waren vorgelegten Unterlagen begründet nicht schon allein Zweifel an der Richtigkeit der Angaben in dem Ursprungszeugnis.

Artikel 3

(1) Die Warenverkehrsbescheinigungen und Vordrucke EUR 1 und EUR 2, die bei der Einfuhr in die Gemeinschaft im Hinblick auf die Gewährung einer Zollpräferenz vorgelegt werden, werden anstelle der in Artikel 1 genannten Ursprungsnachweise anerkannt.

(2) Die in Artikel 1 genannten Ursprungsnachweise werden nicht für Waren verlangt, für die eine Bescheinigung vorgelegt wird, die dem Muster und den Voraussetzungen entspricht, die in den Verordnungen (EWG) Nr. 3058/82 (1) und (EWG) Nr. 3059/82 (2) sowie in den diese Verordnungen gegebenenfalls später ersetzenden entsprechenden Bestimmungen festgelegt sind.

(3) Absatz 2 gilt auch für Waren, für die eine Bescheinigung nach dem Muster und gemäß den Voraussetzungen in Anhang VI vorgelegt wird.

(4) Für nichtkommerzielle Einfuhren, die nach Maßgabe der betreffenden Präferenzregelung von der Vorlage der in Absatz 1 genannten Dokumente befreit sind, gilt dieser Anhang nicht.

(5) Die Voraussetzungen, unter denen dieser Anhang für andere nichtkommerzielle Einfuhren als die in Absatz 4 bezeichneten gilt, werden nach dem Verfahren des Artikels 14 der Verordnung (EWG) Nr. 802/68 (3) festgelegt.

Bis zum Inkrafttreten dieser Regelung können die Mitgliedstaaten ihre einschlägige nationale Regelung beibehalten.

TEIL II

Administrative Zusammenarbeit

Artikel 4

Die Kommission teilt den Behörden der Mitgliedstaaten die Namen und Anschriften der für die Erteilung von Ursprungszeugnissen und Ausfuhrlizenzen zuständigen Behörden sowie die Abdrücke der von diesen Behörden verwendeten Stempel mit.

Artikel 5

(1) Eine nachträgliche Überprüfung der Ursprungszeugnisse oder Ausfuhrlizenzen wird stichprobenweise

(1) ABl. Nr. L 328 vom 24. 11. 1982, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 328 vom 24. 11. 1982, S. 26.
(3) ABl. Nr. L 148 vom 26. 6. 1968, S. 1.

sowie immer dann vorgenommen, wenn die zuständigen Behörden in der Gemeinschaft begründete Zweifel an der Echtheit der Ursprungszeugnisse bzw. Ausfuhrlizenz oder an der Richtigkeit der Angaben über den tatsächlichen Ursprung der betreffenden Waren haben.

In diesem Fall senden die zuständigen Behörden in der Gemeinschaft das Ursprungszeugnis bzw. die Ausfuhrlizenz oder eine Abschrift davon an die zuständigen Behörden Jugoslawiens zurück, wobei sie gegebenenfalls die formalen oder sachlichen Gründe für eine Untersuchung angeben. Ist eine Rechnung vorgelegt worden, so wird sie oder eine Abschrift davon dem Ursprungszeugnis bzw. der Ausfuhrlizenz oder einer Abschrift davon beigefügt; die Gemeinschaftsbehörden teilen ferner alle bekannten Umstände mit, die auf die Unrichtigkeit der Angaben in dem betreffenden Ursprungszeugnis schließen lassen.

(2) Absatz 1 findet auch auf nachträgliche Überprüfungen der in Artikel 1 Absatz 3 genannten Ursprungserklärungen Anwendung.

(3) Die Ergebnisse der gemäß den Absätzen 1 und 2 durchgeführten nachträglichen Überprüfungen werden den zuständigen Behörden der Gemeinschaft innerhalb von längstens drei Monaten mitgeteilt.

Mitzuteilen ist, ob das strittige Ursprungszeugnis bzw. die strittige Ausfuhrlizenz oder Erklärung sich auf die tatsächlich ausgeführten Waren bezieht und ob die Waren gemäß der Verordnung nach der Gemeinschaft ausgeführt werden dürfen. Die zuständigen Behörden der Gemeinschaft können ferner Abschriften aller Unterlagen verlangen, die erforderlich sind, um den genauen Sachverhalt zu ermitteln und insbesondere den Ursprung der Waren festzustellen (1).

(4) Werden bei diesen Nachprüfungen Mißbrauch oder erhebliche Unregelmäßigkeiten bei der Verwendung der Ursprungserklärungen festgestellt, so unterrichtet der betreffende Mitgliedstaat die Kommission davon. Die Kommission unterrichtet die übrigen Mitgliedstaaten.

Auf Antrag eines Mitgliedstaats oder auf Veranlassung der Kommission prüft der Ausschuß für Ursprungsfragen so bald wie möglich nach dem Verfahren des Artikels 13 der Verordnung (EWG) Nr. 802/68, ob es zweckmäßig ist, für die betreffenden Waren die Vorlage eines Ursprungszeugnisses gemäß Artikel 1 Absätze 1 und 2 zu verlangen.

Der diesbezügliche Beschluß wird nach dem Verfahren des Artikels 14 der Verordnung (EWG) Nr. 802/68 gefaßt.

(5) Die Anwendung des in diesem Artikel beschriebenen Verfahrens der stichprobenweise vorgenommenen Überprüfung darf die Abfertigung der betreffenden Waren zum freien Verkehr nicht behindern.

Artikel 6

(1) Geht aus dem Nachprüfungsverfahren gemäß Artikel 5 oder aus den den zuständigen Behörden der Gemeinschaft vorliegenden Angaben hervor, daß Bestimmungen dieser Verordnung umgangen wurden, so ersuchen die genannten Behörden die zuständigen Behörden Jugoslawiens, die erforderlichen Untersuchungen über die erwiesenermaßen oder anscheinend unter Umgehung von Bestimmungen dieser Verordnung getätigten Geschäfte durchzuführen. Die Ergebnisse dieser Untersuchungen sind den zuständigen Behörden der Gemeinschaft zusammen mit allen anderen sachdienlichen Angaben mitzuteilen, anhand deren der tatsächliche Ursprung der Waren festgestellt werden kann.

(2) Im Rahmen der Zusammenarbeit nach Maßgabe dieses Anhangs können die zuständigen Behörden der Gemeinschaft mit den zuständigen Behörden Jugoslawiens alle Angaben austauschen, die zur Verhütung der Umgehung von Bestimmungen dieser Verordnung für zweckdienlich erachtet werden.

(3) Wird festgestellt, daß Bestimmungen dieser Verordnung umgangen worden sind, so kann die Kommission nach dem Verfahren des Artikels 15 der Verordnung mit Zustimmung Jugoslawiens die Maßnahmen treffen, die sie zur Verhütung einer Wiederholung solcher Umgehungen für erforderlich hält.

(1) Für die nachträgliche Überprüfung der Ursprungszeugnisse werden die Durchschriften der Ursprungszeugnisse sowie etwaige diesbezügliche Ausfuhrpapiere von den zuständigen Behörden Jugoslawiens mindestens 3 Jahre lang aufbewahrt.

ANHANG V

gemäß Artikel 1

TEIL I

Klassifizierung

Artikel 1

Die Klassifizierung der in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung genannten Textilwaren erfolgt anhand des Anhangs „Gemeinsamer Zolltarif" zu der Verordnung (EWG) Nr. 950/68 des Rates (1) einschließlich ihrer nachfolgenden Änderungen sowie des Anhangs „Warenverzeichnis für die Statistik des Außenhandels der Gemeinschaft und des Handels zwischen ihren Mitgliedstaaten (NIMEXE)" zu der Verordnung (EWG) Nr. 1445/72 des Rates (2) einschließlich ihrer nachfolgenden Änderungen.

Artikel 2

Auf Anregung der Kommission oder eines Mitgliedstaats prüfen der gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 97/69 des Rates (3) einschließlich ihrer nachfolgenden Änderungen eingesetzte Ausschuß für das Schema des Gemeinsamen Zolltarifs und der gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 1445/72 des Rates einschließlich ihrer nachfolgenden Änderungen eingesetzte NIMEXE-Ausschuß im Rahmen ihrer jeweiligen Zuständigkeit nach Maßgabe der genannten Verordnungen dringend alle Fragen im Zusammenhang mit der Einreihung von in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung genannten Waren in den Gemeinsamen Zolltarif und die NIMEXE im Hinblick auf ihre Klassifizierung in den entsprechenden Kategorien.

Artikel 3

Die Kommission unterrichtet Jugoslawien über alle Änderungen des Gemeinsamen Zolltarifs oder der NIMEXE unmittelbar nach ihrer Annahme durch die zuständigen Stellen der Gemeinschaft.

Artikel 4

Die Kommission unterrichtet die zuständigen Behörden Jugoslawiens über alle nach den geltenden Gemeinschaftsverfahren getroffenen Entscheidungen über die Einreihung von unter die Verordnung fallenden Waren binnen längstens einem Monat nach ihrer Annahme. Diese Mitteilungen enthalten

a) eine Beschreibung der betreffenden Waren,

b) die entsprechende Kategorie, Tarifnummer oder Tarifstelle und NIMEXE-Kennziffer,

c) die Gründe für die getroffene Entscheidung.

Artikel 5

(1) Hat eine nach den geltenden Gemeinschaftsverfahren getroffene Tarifierungsentscheidung eine Änderung der Tarifierungspraxis oder einen Wechsel der Kategorie für eine unter diese Verordnung fallende Ware zur Folge, so gewähren die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten ab dem Zeitpunkt der Mitteilung der Kommission eine Frist von 30 Tagen für die Inkraftsetzung der Entscheidung.

(2) Für Waren, die vor dem Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Entscheidung versandt werden, gilt weiter die frühere Tarifierungspraxis, sofern die betreffenden Waren binnen 60 Tagen nach diesem Zeitpunkt zur Einfuhr in die Gemeinschaft angemeldet werden.

(3) Die Absätze 1 und 2 gelten unbeschadet der Einleitenden Vorschriften des Anhangs „Warenverzeichnis für die Statistik des Außenhandels der Gemeinschaft und des Handels zwischen ihren Mitgliedstaaten (NIMEXE)" zu der Verordnung (EWG) Nr. 1445/72 des Rates, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 3589/83 der Kommission (4).

Artikel 6

Hat eine nach den geltenden Gemeinschaftsverfahren getroffene Tarifierungsentscheidung gemäß Artikel 5 einen Wechsel der Kategorie für eine einer Höchstmenge unterliegende Ware zur Folge, so leitet die Kommission unverzüglich nach Artikel 13 der Verordnung Konsultationen mit Jugoslawien ein, um zu einer Einigung über die erforderlichen Anpassungen der betreffenden Höchstmengen in Anhang II zu gelangen.

Artikel 7

(1) Unbeschadet aller sonstigen einschlägigen Bestimmungen unterliegen im Falle von Abweichungen zwischen der Angabe über die Tarifierung in den für die Einfuhr der unter diese Verordnung fallenden Waren erforderlichen Unterlagen und der von den zuständigen Behörden des Einfuhrmitgliedstaats zugrunde gelegten Tarifierung die betreffenden Waren vorläufig der Ein-

(1) ABl. Nr. L 172 vom 22. 7. 1968, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 161 vom 17. 7. 1972, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 14 vom 21. 1. 1969, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 364 vom 27. 12. 1983, S. 8.

fuhrregelung, die nach Maßgabe der Verordnung gemäß der von den genannten Behörden zugrunde gelegten Tarifierung auf sie anwendbar ist.

(2) Die Mitgliedstaaten teilen der Kommission unverzüglich die in Absatz 1 genannten Fälle mit; die Kommission notifiziert den zuständigen Behörden Jugoslawiens die Einzelheiten des betreffenden Falls.

(3) Die Mitgliedstaaten geben anläßlich der Mitteilung gemäß Absatz 2 an, ob infolge der Anwendung von Absatz 1 die Mengen der strittigen Waren vorläufig auf eine Höchstmenge für eine andere als die in der Ausfuhrlizenz gemäß Artikel 11 angegebene Kategorie von Waren angerechnet worden sind.

(4) Die Kommission notifiziert den zuständigen Behörden Jugoslawiens die gemäß Absatz 3 vorläufig angerechneten Mengen binnen 30 Tagen ab dem Zeitpunkt der vorläufigen Anrechnung.

Artikel 8

In den in Artikel 7 genannten Fällen sowie in Fällen ähnlicher Art, die von den zuständigen Behörden Jugoslawiens zur Sprache gebracht werden, nimmt die Kommission nach dem Verfahren des Artikels 14 der Verordnung erforderlichenfalls Konsultationen mit Jugoslawien auf, um zu einer Einigung über eine endgültig anwendbare Einreihung der strittigen Waren zu gelangen.

Artikel 9

Die Kommission kann im Einvernehmen mit den zuständigen Behörden des Einfuhrmitgliedstaats oder der Einfuhrmitgliedstaaten und Jugoslawiens in den in Artikel 8 genannten Fällen die endgültig anwendbare Einreihung der betreffenden Waren festlegen.

Artikel 10

Kann ein in Artikel 7 genannter Fall einer Abweichung nicht gemäß Artikel 9 beigelegt werden, so haben der Ausschuß für das Schema des Gemeinsamen Zolltarifs und der NIMEXE-Ausschuß im Rahmen ihrer jeweiligen Zuständigkeit und nach Maßgabe der Verordnungen über die Einsetzung der genannten Ausschüsse die endgültig anwendbare Einreihung der betreffenden Waren festzulegen.

TEIL II

System doppelter Kontrolle

Artikel 11

(1) Die zuständigen Behörden Jugoslawiens erteilen Ausfuhrlizenzen für alle Sendungen von Textilwaren, für die die Höchstmengen in Anhang II gelten, bis zur Erreichung der betreffenden Höchstmengen und Quoten.

(2) Das Original der Ausfuhrlizenz ist vom Einführer zwecks Erteilung der in Artikel 14 genannten Einfuhrgenehmigung (1) vorzulegen.

Artikel 12

(1) Die Ausfuhrlizenzen müssen dem dem vorliegenden Anhang beigefügten Muster entsprechen und können außerdem eine Übersetzung in eine andere Sprache enthalten. Es muß darin unter anderem bescheinigt sein, daß die betreffende Warenmenge auf die für die betreffende Warenkategorie vorgesehene Höchstmenge und Quote angerechnet worden ist.

(2) Jede Ausfuhrlizenz darf jeweils nur für eine der in Anhang II zu der Verordnung aufgeführten Warenkategorien ausgestellt werden.

Artikel 13

Die Ausfuhren werden auf die Höchstmengen und Quoten für das Jahr angerechnet, in dem die in der Ausfuhrlizenz aufgeführten Waren im Sinne des Artikels 3 Absatz 4 der Verordnung versandt worden sind.

Artikel 14

(1) Die Behörden des in der Ausfuhrlizenz als Bestimmungsmitgliedstaat der betreffenden Waren bezeichneten Mitgliedstaats erteilen eine Einfuhrgenehmigung automatisch binnen maximal fünf Arbeitstagen nach Vorlage des Originals der entsprechenden Ausfuhrlizenz durch den Einführer. Die Ausfuhrlizenz muß spätestens am 31. März des Jahres vorgelegt werden, das auf das Jahr folgt, in dem die darin aufgeführten Waren versandt worden sind.

(2) Die Einfuhrgenehmigungen gelten für einen Zeitraum von drei Monaten ab dem Zeitpunkt der Erteilung.

(3) Die Einfuhrgenehmigungen sind nur in dem Mitgliedstaat gültig, der sie erteilt hat.

(4) Die Anmeldung des Einführers oder sein Antrag auf Erteilung der Einfuhrgenehmigung muß folgende Angaben enthalten:

a) die Namen des Einführers und des Ausführers,

b) das Ursprungsland der Waren sowie das Ausfuhr- oder Einkaufsland, wenn dieses nicht Ursprungsland ist,

(1) In diesem Anhang bezeichnet der Ausdruck „Einfuhrgenehmigung" sowohl die Einfuhrgenehmigung als auch das in Artikel 3 Absatz 3 der Verordnung genannte gleichwertige Dokument.

c) die Warenbezeichnung mit Angabe
   — der Handelsbezeichnung,
   — der Beschreibung der Waren gemäß der Tarifnummer oder Tarifstelle und/oder der NIMEXE-Kennziffer,

d) die entsprechende Kategorie und die Menge in der entsprechenden Einheit gemäß den Angaben in Anhang II zu der Verordnung für die betreffenden Waren,

e) den Wert der Waren gemäß der Angabe in Feld 12 der Ausfuhrlizenz,

f) gegebenenfalls den Zahlungs- und Liefertermin sowie eine Abschrift des Konnossements und des Kaufvertrags,

g) Datum und Nummer der Ausfuhrlizenz,

h) alle zu Verwaltungszwecken verwendeten Kennziffern,

i) Datum und Unterschrift des Einführers.

(5) Die Einführer sind nicht verpflichtet, die Gesamtmenge, für die eine Einfuhrgenehmigung erteilt wurde, in einer Sendung einzuführen.

Artikel 15

Die Gültigkeit der von den Behörden der Mitgliedstaaten erteilten Einfuhrgenehmigungen richtet sich nach der Gültigkeit der von den zuständigen Behörden Jugoslawiens ausgestellten Ausfuhrlizenzen, aufgrund deren diese Einfuhrgenehmigungen erteilt worden sind, und nach den in diesen Ausfuhrlizenzen angegebenen Mengen.

Artikel 16

Unbeschadet der nach den geltenden Vorschriften einzuhaltenden sonstigen Bedingungen werden die Einfuhrgenehmigungen oder gleichwertigen Dokumente ohne Diskriminierung jedem Einführer in der Gemeinschaft, ohne Rücksicht auf seine Niederlassung in der Gemeinschaft, erteilt.

Artikel 17

(1) Stellen die zuständigen Behörden eines Mitgliedstaats fest, daß bei einer Warenkategorie die Gesamtmenge, für die Jugoslawien Ausfuhrlizenzen erteilt worden sind, in einem Abkommensjahr die für diese Kategorie festgesetzte Quote übersteigt, so stellen die genannten Behörden die Erteilung von Einfuhrgenehmigungen oder gleichwertigen Dokumenten zeitweilig ein. In diesem Fall unterrichten diese Behörden umgehend die Behörden Jugoslawiens und die Kommission, und das besondere Konsultationsverfahren nach Artikel 13 der Verordnung wird umgehend von der Kommission eingeleitet.

(2) Für Ausfuhren Jugoslawiens, für die keine nach Maßgabe dieses Anhangs erteilte Ausfuhrlizenz vorgelegt wird, verweigern die zuständigen Behörden des Einfuhrmitgliedstaats die Erteilung von Einfuhrgenehmigungen.

Lassen die zuständigen Behörden jedoch in Ausnahmefällen die Einfuhr solcher Waren in den betreffenden Mitgliedstaat zu, so werden die betreffenden Mengen nur mit ausdrücklicher Zustimmung der zuständigen Behörden Jugoslawiens auf die entsprechende Quote angerechnet.

TEIL III

Form und Ausstellung der Ausfuhrlizenzen und Ursprungszeugnisse; gemeinsame Bestimmungen

Artikel 18

(1) Die Ausfuhrlizenzen und Ursprungszeugnisse können mit ordnungsgemäß kenntlich gemachten zusätzlichen Durchschriften ausgestellt werden. Sie sind in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Werden sie handschriftlich ausgefüllt, so muß dies mit Tinte oder Kugelschreiber und in Druckschrift erfolgen.

Die Dokumente haben das Format 210 × 297 mm. Es ist weißes Schreibpapier mit einem Quadratmetergewicht von mindestens 25 g zu verwenden. Die Dokumente sind mit einem guillochierten Überdruck zu versehen, auf dem jede mechanisch oder chemisch vorgenommene Verfälschung sichtbar wird.

Werden die Dokumente mit mehreren Durchschriften ausgestellt, so ist nur das oberste Exemplar, das als Original gilt, mit dem guillochierten Überdruck zu versehen. Dieses Exemplar ist deutlich als „Original" zu kennzeichnen, während die übrigen Exemplare als „Durchschrift" zu kennzeichnen sind. Nur das Original wird von den zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten als gültige Bescheinigung für die Ausfuhr nach Maßgabe der Verordnung anerkannt.

(2) Jedes Dokument trägt zur Kennzeichnung eine Seriennummer, die auch eingedruckt sein kann.

(3) Diese Nummer setzt sich wie folgt zusammen:

— zwei Buchstaben zur Bezeichnung Jugoslawiens: YU,

— zwei Buchstaben zur Bezeichnung des Bestimmungsmitgliedstaats nach folgendem Code:

BL = Benelux,

DE = Bundesrepublik Deutschland,

DK = Dänemark,

FR = Frankreich,

GB = Vereinigtes Königreich,

GR = Griechenland,

IR = Irland,

IT = Italien,

— eine einstellige Zahl zur Bezeichnung des Kontingentsjahres entsprechend der letzten Ziffer des betreffenden Anwendungsjahres des Protokolls (Beispiel: 3 für 1983),

— eine zweistellige Zahl zur Bezeichnung der ausstellenden Behörde Jugoslawiens,

— eine fünfstellige Zahl durchlaufend von 00001 bis 99999, die dem Bestimmungsmitgliedstaat zugeteilt wird.

Artikel 19

Die Ausfuhrlizenzen und Ursprungszeugnisse können nach dem Versand der Waren, auf die sie sich beziehen, ausgestellt werden. In diesem Fall tragen sie den Vermerk „délivré a posteriori" oder „issued retrospectively".

Artikel 20

Bei Diebstahl, Verlust oder Vernichtung einer Ausfuhrlizenz oder eines Ursprungszeugnisses kann der Ausführer bei der zuständigen Regierungsstelle, die die Papiere ausgestellt hat, eine Zweitausfertigung beantragen, die anhand der in seinem Besitz befindlichen Ausfuhrpapiere angefertigt wird. Die Zweitausfertigung muß den Vermerk „duplicata" oder „duplicate" tragen.

Die Zweitausfertigung muß mit dem Datum des Originals ausgestellt werden.

1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ORIGINAL

2 **No**

3 Quota year
Année contingentaire

4 Category number
Numéro de catégorie

5 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

CERTIFICATE OF ORIGIN
(Textile products)

CERTIFICAT D'ORIGINE
(Produits textiles)

6 Country of origin
Pays d'origine

7 Country of destination
Pays de destination

8 Place and date of shipment - Means of transport
Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport

9 Supplementary details
Données supplémentaires

10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS
Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES

11 Quantity (1)
Quantité (1)

12 FOB Value (2)
Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Economic Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté économique européenne.

14 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

At - À ..... , on - le .....

(Signature)

(Stamp - Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight – Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract – Dans la monnaie du contrat de vente.

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	**ORIGINAL**	2 **No**
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	**EXPORT LICENCE** **(Textile products)** **LICENCE D'EXPORTATION** **(Produits textiles)**	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment – Means of transport Lieu et date d'embarquement – Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	

10 Marks and numbers – Number and kind of packages – DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros – Nombre et nature des colis – DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity (1) Quantité (1)	12 FOB Value (2) Valeur fob (2)

13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY – VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community.

Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.

14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At – À ....., on – le ..... (Signature) (Stamp – Cachet)

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight – Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(2) In the currency of the sale contract – Dans la monnaie du contrat de vente.

ANHANG VI

gemäß Artikel 4

Handwerkliche Waren und Waren der Volkskunst

(1) Die Ausnahme, die in Artikel 4 für in Handwerksbetrieben hergestellte Waren vorgesehen ist, gilt nur für folgende Arten von Waren:

a) Gewebe, die auf ausschließlich hand- oder fußbetriebenen Webstühlen gewebt sind; hierbei handelt es sich um traditionell in Handwerksbetrieben Jugoslawiens hergestellte Gewebe;

b) Bekleidung und andere Textilwaren, die in Handwerksbetrieben Jugoslawiens traditionell hergestellt werden, und zwar in Handarbeit aus den vorstehend bezeichneten Geweben, wobei sie ohne Verwendung von Maschinen ausschließlich handgenäht werden;

c) Waren der traditionellen Volkskunst Jugoslawiens, die handgefertigt worden sind und in einer zwischen der Gemeinschaft und Jugoslawien vereinbarten Liste aufgeführt werden.

(2) Diese Ausnahme wird nur für Waren gewährt, für die eine von den zuständigen Behörden Jugoslawiens erteilte Bescheinigung nach dem diesem Anhang beigefügten Muster vorgelegt wird.

(3) Wird eine der genannten Waren in solchen Mengen eingeführt, daß dadurch Schwierigkeiten in der Gemeinschaft entstehen könnten, so werden so bald wie möglich Konsultationen mit Jugoslawien aufgenommen, um das Problem durch die Festsetzung einer Höchstmenge nach Maßgabe des Artikels 10 der Verordnung zu lösen.

1 Exporter (name, full address, country)
Exportateur (nom, adresse complète, pays)

ORIGINAL

2 **No**

CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Economic Community

---

CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAIN, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne

3 Consignee (name, full address, country)
Destinataire (nom, adresse complète, pays)

4 Country of origin
Pays d'origine

5 Country of destination
Pays de destination

6 Place and date of shipment — Means of transport
Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport

7 Supplementary details
Données supplémentaires

8 Marks and numbers — Number and kind of packages — DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros — Nombre et nature des colis — DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	9 Quantity Quantité	10 FOB Value (1) Valeur fob (1)

11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE

I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4:

a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) (2)
b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) (2)
c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Economic Community and the country shown in box No 4.

Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4:

a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied (handlooms) (2)
b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (handicrafts) (2)
c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté économique européenne et le pays indiqué dans la case 4.

12 Competent authority (name, full address, country)
Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)

At — À ....., on — le .....

(Signature)

(Stamp — Cachet)

(1) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.
(2) Delete as appropriate — Biffer la (les) mention(s) inutile(s).

ANHANG VII

gemäß Artikel 5

Regelung für die Einfuhr im passiven Veredelungsverkehr

(1) Bei der Wiedereinfuhr von Textilwaren gemäß Artikel 5 Absatz 3 der Verordnung findet die Verordnung vorbehaltlich der nachstehenden besonderen Bestimmungen Anwendung.

(2) Für die in diesem Anhang genannten Textilwaren gelten bei der Wiedereinfuhr die für jede dieser Waren in Tabelle A festgesetzten besonderen Gemeinschaftshöchstmengen. Diese besonderen Höchstmengen werden für das Jahr 1983 gemäß Tabelle B zwischen den Mitgliedstaaten aufgeteilt. Die Aufteilung für die Jahre 1984 bis 1986 wird nach dem Verfahren des Artikels 14 der Verordnung festgelegt.

(3) Nach Konsultationen mit Jugoslawien nach dem Verfahren des Artikels 13 der Verordnung können für die Wiedereinfuhr von nicht in Tabelle A aufgeführten Waren besondere Höchstmengen festgesetzt werden. Hierfür gilt das Verfahren des Artikels 14.

(4) a) Übertragungen zwischen Kategorien, Ausnutzung im Vorgriff oder Übertragungen von Teilmengen besonderer Höchstmengen von einem Jahr auf das andere können nach dem Verfahren des Artikels 14 vorgenommen werden.

b) Teilmengen besonderer Höchstmengen, die in einem Gebiet der Gemeinschaft nicht ausgenutzt werden, können nach dem Verfahren des Artikels 14 einem anderen Gebiet zugeteilt werden.

(5) Die Kommission unterrichtet Jugoslawien über alle gemäß den Nummern 3 und 4 getroffenen Maßnahmen.

(6) Die Anrechnung auf eine unter den Nummern 2 und 3 genannte besondere Höchstmenge bzw. die Verbuchung der unter diesen Anhang fallenden, aber nicht in Tabelle A aufgeführten Waren wird von den zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten zum Zeitpunkt der Erteilung der vorherigen Bewilligung vorgenommen, die in den gemeinschaftlichen Bestimmungen über den wirtschaftlichen passiven Veredelungsverkehr vorgesehen ist.

Die Anrechnung bzw. Verbuchung erfolgt für das Jahr, in dem die vorherige Bewilligung erteilt wird.

(7) Ein Ursprungszeugnis wird für alle unter diesen Anhang fallenden Waren von den zuständigen Behörden Jugoslawiens nach Maßgabe des Anhangs IV erteilt; dieses Ursprungszeugnis muß einen Hinweis auf die unter Nummer 6 genannte vorherige Bewilligung tragen, der als Nachweis dafür gilt, daß der in der vorherigen Bewilligung beschriebene Veredelungsvorgang in Jugoslawien durchgeführt wurde.

Die Nichteinhaltung dieser Vorschrift führt nicht ohne weiteres zur Ablehnung der vorherigen Bewilligung, es sei denn, daß ein ernster Verdacht betrügerischer Praktiken oder einer schwerwiegenden Unregelmäßigkeit vorliegt, und vorbehaltlich geeigneter vorsorglicher Maßnahmen, die vor der Freigabe der Waren zu treffen sind.

(8) Für die Anwendung der Verordnung wird das unter Nummer 7 genannte Ursprungszeugnis durch die nach Maßgabe des Protokolls Nr. 3 zum Kooperationsabkommen ausgestellte Warenverkehrsbescheinigung EUR 1 mit dem erwähnten Hinweis auf die vorherige Bewilligung ersetzt.

(9) Die Mitgliedstaaten teilen der Kommission die Namen und Anschriften der für die Erteilung der vorherigen Bewilligungen nach Nummer 6 zuständigen Behörden sowie die Abdrücke der von diesen Behörden verwendeten Stempel mit.

TABELLE A

Die in Anhang I enthaltenen Warenbezeichnungen sind im folgenden in abgekürzter Form wiedergegeben.

Zielmengen für den passiven Veredelungsverkehr

Kategorie Nr.	Warenbezeichnung	Einheit	Jahr	Menge EWG
5	Pullover, Slipover, Twinsets, Westen und dergleichen	1 000 Stück	1983 1984 1985 1986	1 893 1 995 2 103 2 217
6	Shorts und andere kurze Hosen, für Männer; lange Hosen, für Männer und Frauen	1 000 Stück	1983 1984 1985 1986	4 558 4 845 5 150 5 474
7	Blusen und Hemdblusen aus Gewirken oder Geweben	1 000 Stück	1983 1984 1985 1986	3 093 3 198 3 307 3 419
8	Oberhemden, aus Geweben, für Männer	1 000 Stück	1983 1984 1985 1986	10 119 10 463 10 819 11 187
12	Strümpfe, Socken und ähnliche Wirkwaren, andere als Damenstrümpfe aus synthetischen Spinnstoffen	1 000 Paar	1983 1984 1985 1986	5 283 5 758 6 276 6 841
15 B (1)	Mäntel und Umhänge aus Geweben, für Frauen	1 000 Stück	1983 1984 1985 1986	2 062 2 268 2 495 2 745
16 (1)	Anzüge und Kombinationen, ausgenommen Skianzüge, aus Geweben, für Männer	1 000 Stück	1983 1984 1985 1986	1 069 1 165 1 270 1 384
73	Trainingsanzüge aus Gewirken	1 000 Stück	1983 1984 1985 1986	120 128 137 146

(1) Zwischen den Kategorien 15 B und 16 kann eine Übertragung von 100 % vorgenommen werden.

TABELLE B

Aufteilung der Zielmengen für den wirtschaftlichen passiven Veredelungsverkehr zwischen den Mitgliedstaaten für 1983

Einheiten	Kategorie Nr.	EWG	Bundes-republik Deutschland	Frankreich	Italien	Benelux	Vereinigtes Königreich	Irland	Dänemark	Griechen-land
1 000 Stück	5	1 893	1 623		70	200				
1 000 Stück	6	4 558	4 005			553				
1 000 Stück	7	3 093	2 823			270				
1 000 Stück	8	10 119	6 881			3 238				
1 000 Paar	12	5 283	5 233		50					
1 000 Stück	16 (*)	1 069	809		50	180			30	
1 000 Stück	73	120	100		20					
1 000 Stück	15 B(*)	2 062	1 902			160				

(*) Möglichkeit einer Übertragung von 100 % zwischen den Kategorien 15 B und 16.